

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/42665]

**16 JUILLET 2021. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 84 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2000 portant un programme d'impulsion et de soutien de l'économie plurielle****Fondement juridique**

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 17 février 2012 relatif à l'appui à l'entrepreneuriat dans le domaine de l'économie sociale et à la stimulation de l'entrepreneuriat socialement responsable, article 11.

**Formalités**

Les formalités suivantes sont remplies :

- Le ministre flamand compétent pour le budget a donné son accord le 13 juillet 2021.

**Motivation**

Le présent arrêté est fondé sur les motifs suivants :

- Trividend cv, le Fonds flamand de participation pour l'économie sociale agréé, a un portefeuille en forte croissance. Pour répondre aux besoins de l'économie sociale et des entrepreneurs sociaux dans l'après COVID-19, l'Autorité flamande peut participer à des augmentations de capital à concurrence d'un tiers du capital de Trividend cv.

**Initiateur**

Le présent arrêté est proposé par la Ministre flamande de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Économie sociale et de l'Agriculture.

Après délibération,

## LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 84, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2000 portant un programme d'impulsion et de soutien de l'économie plurielle, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014, le nombre « 1.000.000 » est remplacé par le nombre « 2.000.000 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'économie sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Économie sociale et de l'Agriculture,

H. CREVITS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/32130]

**28 JUILLET 2021. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le montant de la taxe due en vertu de l'article 6 du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, applicable aux déchets générés suite aux inondations qui ont frappé la Wallonie dans le courant du mois de juillet 2021**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, article 6 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2021 reconnaissant comme calamité naturelle publique les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 et délimitant son étendue géographique ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juillet 2021 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 juillet 2021 ;

Considérant que les articles 6, § 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>, 12, alinéa 4, et 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, du décret fiscal du 22 mars 2007 susmentionné prévoient que le montant de la taxe considérée est réduit à zéro euro la tonne en cas de déchets produits de manière exceptionnelle à la suite de calamités naturelles publiques ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application des articles 6, § 1<sup>er</sup>, 11<sup>o</sup>, 12, alinéa 4, et 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, la taxe de mise en Centre d'enfouissement technique, d'incinération et de co-incinération des déchets composés essentiellement d'un mélange de déchets encombrants ménagers et professionnels, de déchets non dangereux divers et de déchets inertes, résultant des dégâts occasionnés lors d'inondations et collectés dans les communes visées en annexe est réduite à 0 euro/tonne jusqu'au 31 octobre 2021.

**Art. 2.** La Ministre de l'Environnement peut compléter la liste des communes visées en annexe sur base d'une décision du Gouvernement wallon désignant des communes supplémentaires reconnues comme touchées par les inondations et reconnues comme calamités naturelles publiques.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 13 juillet 2021.

**Art. 4.** La Ministre de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 28 juillet 2021.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

La Ministre de l'Environnement,  
de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,  
C. TELLIER

Annexe

Liste des communes visées à l'article 1<sup>er</sup> :

PROVINCE	COMMUNE
HAINAUT	AISEAU-PRESLES
LIEGE	AMAY
LIEGE	AMEL
NAMUR	ANDENNE
NAMUR	ANHEE
LIEGE	ANS
LIEGE	ANTHISNES
LUXEMBOURG	ARLON
NAMUR	ASSESE
LUXEMBOURG	ATTERT
LUXEMBOURG	AUBANGE
LIEGE	AUBEL
LIEGE	AWANS
LIEGE	AYWAILLE
LIEGE	BAELEN
LIEGE	BASSENGE
LUXEMBOURG	BASTOGNE
HAINAUT	BEAUMONT
NAMUR	BEAURAING
BRABANT WALLON	BEAUVECHAIN
LIEGE	BERLOZ
LUXEMBOURG	BERTOgne
LUXEMBOURG	BERTRIX
LIEGE	BEYNE-HEUSAY
NAMUR	BIEVRE
LIEGE	BLEGNy
LUXEMBOURG	BOUILLON
LIEGE	BRAIVES
LIEGE	BULLINGEN
LIEGE	BURDINNE
LIEGE	BURG-REULAND
LIEGE	BUTGENBACH
NAMUR	CERFONTAINE
HAINAUT	CHARLEROI
BRABANT WALLON	CHASTRE
HAINAUT	CHATELET
LIEGE	CHAUDFONTAINE

PROVINCE	COMMUNE
BRABANT WALLON	CHAUMONT-GISTOUX
HAINAUT	CHIMAY
LUXEMBOURG	CHINY
NAMUR	CINEY
LIEGE	CLAVIER
LIEGE	COMBLAIN-AU-PONT
BRABANT WALLON	COURT-SAINT-ETIENNE
NAMUR	COUVIN
LIEGE	CRISNEE
LIEGE	DALHEM
LUXEMBOURG	DAVERDISSE
NAMUR	DINANT
LIEGE	DISON
NAMUR	DOISCHE
LIEGE	DONCEEL
LUXEMBOURG	DURBUY
HAINAUT	ECAUSSINNES
NAMUR	EGHEZEE
LIEGE	ENGIS
LUXEMBOURG	EREZEE
LIEGE	ESNEUX
HAINAUT	ESTINNES
LUXEMBOURG	ETALLE
LIEGE	EUPEN
LIEGE	FAIMES
HAINAUT	FARCIENNES
LUXEMBOURG	FAUVILLERS
NAMUR	FERNELMONT
LIEGE	FERRIERES
LIEGE	FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
LIEGE	FLEMALLE
LIEGE	FLERON
HAINAUT	FLEURUS
NAMUR	FLOREFFE
NAMUR	FLORENNES
LUXEMBOURG	FLORENVILLE
NAMUR	FOSES-LA-VILLE
HAINAUT	FROIDCHAPELLE
NAMUR	GEDINNE
LIEGE	GEER
NAMUR	GEMBLOUX
BRABANT WALLON	GENAPPE
HAINAUT	GERPINNES
NAMUR	GESVES
LUXEMBOURG	GOUVY
LIEGE	GRACE-HOLLOGNE
BRABANT WALLON	GREZ-DOICEAU
LUXEMBOURG	HABAY-LA-NEUVE
LIEGE	HAMOIR
NAMUR	HAMOIS
HAINAUT	HAM-SUR-HEURE-NALINNES

PROVINCE	COMMUNE
LIEGE	HANNUT
NAMUR	HASTIERE
NAMUR	HAVELANGE
BRABANT WALLON	HELECINE
LUXEMBOURG	HERBEUMONT
LIEGE	HERON
LIEGE	HERSTAL
LIEGE	HERVE
LUXEMBOURG	HOTTON
LUXEMBOURG	HOUFFALIZE
NAMUR	HOUYET
LIEGE	HUY
BRABANT WALLON	INCOURT
LIEGE	JALHAY
NAMUR	JEMEPPE-SUR-SAMBRE
BRABANT WALLON	JODOIGNE
LIEGE	JUPRELLE
LIEGE	KELMIS
NAMUR	LA BRUYERE
LUXEMBOURG	LA ROCHE-EN-ARDENNE
LUXEMBOURG	LEGLISE
HAINAUT	LES BONS VILLERS
LUXEMBOURG	LIBIN
LUXEMBOURG	LIBRAMONT
LIEGE	LIEGE
LIEGE	LIERNEUX
LIEGE	LIMBOURG
LIEGE	LINCENT
LIEGE	LONTZEN
LIEGE	MALMEDY
LUXEMBOURG	MANHAY
LUXEMBOURG	MARCHE-EN-FAMENNE
LIEGE	MARCHIN
LUXEMBOURG	MARTELANGE
LUXEMBOURG	MEIX-DEVANT-VIRTON
LUXEMBOURG	MESSANCY
NAMUR	METTET
LIEGE	MODAVE
HAINAUT	MOMIGNIES
HAINAUT	MONTIGNY-LE-TILLEUL
BRABANT WALLON	MONT-ST-GUIBERT
LUXEMBOURG	MUSSON
NAMUR	NAMUR
LIEGE	NANDRIN
LUXEMBOURG	NASSOGNE
LUXEMBOURG	NEUFCHATEAU
LIEGE	NEUPRE
NAMUR	OHEY
LIEGE	OLNE
NAMUR	ONHAYE
LIEGE	OREYE

PROVINCE	COMMUNE
BRABANT WALLON	ORP-JAUCHE
BRABANT WALLON	OTTIGNIES-LLN
LIEGE	OUFFET
LIEGE	OUPEYE
LUXEMBOURG	PALISEUL
LIEGE	PEPINSTER
BRABANT WALLON	PERWEZ
NAMUR	PHILIPPEVILLE
LIEGE	PLOMBIERES
HAINAUT	PONT-A-CELLES
NAMUR	PROFONDEVILLE
LIEGE	RAEREN
BRABANT WALLON	RAMILLIES
LIEGE	REMICOURT
LUXEMBOURG	RENDEUX
NAMUR	ROCHFORT
LUXEMBOURG	ROUVROY
LUXEMBOURG	SAINTE-ODE
LIEGE	SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
LUXEMBOURG	SAINT-HUBERT
LUXEMBOURG	SAINT-LEGER
LIEGE	SAINT-NICOLAS
NAMUR	SAMBREVILLE
LIEGE	SANKT VITH
LIEGE	SERAING
HAINAUT	SIVRIY-RANCE
NAMUR	SOMBREFFE
NAMUR	SOMME-LEUZE
LIEGE	SOUMAGNE
LIEGE	SPA
LIEGE	SPRIMONT
LIEGE	STAVELOT
LIEGE	STOUMONT
LUXEMBOURG	TELLIN
LUXEMBOURG	TENNEVILLE
LIEGE	THEUX
LIEGE	THIMISTER-CLERMONT
HAINAUT	THUIN
LIEGE	TINLOT
LUXEMBOURG	TINTIGNY
LIEGE	TROIS-PONTS
LIEGE	TROOZ
BRABANT WALLON	TUBIZE
LUXEMBOURG	VAUX-SUR-SURE
LIEGE	VERLAINE
LIEGE	VERVIERS
LUXEMBOURG	VIELSALM
BRABANT WALLON	VILLERS-LA-VILLE
LIEGE	VILLERS-LE-BOUILLET
NAMUR	VIROINVAL
LUXEMBOURG	VIRTON

PROVINCE	COMMUNE
LIEGE	WISE
NAMUR	VRESSE-SUR-SEMOIS
LIEGE	WAIMES
NAMUR	WALCOURT
BRABANT WALLON	WALHAIN
LIEGE	WANZE
LIEGE	WAREMME
LIEGE	WASSEIGES
BRABANT WALLON	WAVRE
LIEGE	WELKENRAEDT
LUXEMBOURG	WELLIN
NAMUR	YVOIR

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2021 fixant le montant de la taxe due en vertu de l'article 6 du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, applicable aux déchets générés suite aux inondations qui ont frappé la Wallonie dans le courant du mois de juillet 2021.

Namur, le 28 juillet 2021.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

La Ministre de l'Environnement,  
de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,  
C. TELLIER

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2021/32130]

**28. JULI 2021 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Betrags der Abgabe kraft Artikel 6 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, so wie sie auf Abfälle anwendbar ist, die sich aus den Überschwemmungen ergeben, die die Wallonie im Laufe des Monats Juli 2021 heimgesucht haben**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, Artikel 6;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Juli 2021 zur Anerkennung der Überschwemmungen vom 14. bis 16. Juli 2021 als allgemeine Naturkatastrophe und zur Abgrenzung ihrer geographischen Ausdehnung;

Aufgrund der am 28. Juli 2021 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 28. Juli 2021 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

In der Erwägung, dass in Artikel 6 § 1 Ziffer 11, Artikel 12 Absatz 4 und Artikel 16 § 1 Absatz 4 des oben genannten Steuerdekrets vom 22. März 2007 festgelegt wird, dass der Betrag der betreffenden Abgabe auf Null Euro pro Tonne herabgesetzt wird, wenn es sich um Abfälle handelt, die auf außerordentliche Weise im Anschluss an allgemeine Naturkatastrophen erzeugt werden;

Auf Vorschlag der Ministerin für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 6 § 1 Ziffer 11, Artikel 12 Absatz 4 und Artikel 16 § 1 Absatz 4 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben wird die Abgabe für die Aufnahme in einem technischen Vergrabungszentrum, für die Verbrennung und die Mitverbrennung von Abfällen, die wesentlich aus einer Mischung von Haushalts- und gewerblichem Sperrmüll bestehen, von ungefährlichen Abfällen unterschiedlicher Art und von inerten Abfällen, die sich aus Schäden bei Überschwemmungen ergeben, und in den im Anhang angeführten Gemeinden gesammelt wurden, bis zum 31. Oktober 2021 auf Null Euro/Tonne herabgesetzt.

**Art. 2** - Die Ministerin für Umwelt kann die im Anhang angeführte Liste der Gemeinden ergänzen, auf der Grundlage eines Beschlusses der Wallonischen Regierung zur Bestimmung von zusätzlichen Gemeinden, die von Überschwemmungen heimgesucht wurden, die als allgemeine Naturkatastrophe anerkannt werden.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 13. Juli 2021 wirksam.

**Art. 4** - Die Ministerin für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 28. Juli 2021

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für Umwelt,

Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz

C. TELLIER

---

Anhang

Liste der Gemeinden nach Artikel 1:

PROVINZ	GEMEINDE
HENNEGAU	AISEAU-PRESLES
LÜTTICH	AMAY
LÜTTICH	AMEL
NAMUR	ANDENNE
NAMUR	ANHEE
LÜTTICH	ANS
LÜTTICH	ANTHISNES
LUXEMBURG	ARLON
NAMUR	ASSESE
LUXEMBURG	ATTERT
LUXEMBURG	AUBANGE
LÜTTICH	AUBEL
LÜTTICH	AWANS
LÜTTICH	AYWAILLE
LÜTTICH	BAELEN
LÜTTICH	BASSENGE
LUXEMBURG	BASTOGNE
HENNEGAU	BEAUMONT
NAMUR	BEAURAING
WALLONISCH-BRABANT	BEAUVECHAIN
LÜTTICH	BERLOZ
LUXEMBURG	BERTOGNE
LUXEMBURG	BERTRIX
LÜTTICH	BEYNE-HEUSAY
NAMUR	BIEVRE
LÜTTICH	BLEGNY
LUXEMBURG	BOUILLON
LÜTTICH	BRAIVES
LÜTTICH	BÜLLINGEN
LÜTTICH	BURDINNE
LÜTTICH	BURG-REULAND
LÜTTICH	BÜTGENBACH
NAMUR	CERFONTAINE
HENNEGAU	CHARLEROI
WALLONISCH-BRABANT	CHASTRE
HENNEGAU	CHATELET
LÜTTICH	CHAUDFONTAINE
WALLONISCH-BRABANT	CHAUMONT-GISTOUX
HENNEGAU	CHIMAY

PROVINZ	GEMEINDE
LUXEMBURG	CHINY
NAMUR	CINEY
LÜTTICH	CLAVIER
LÜTTICH	COMBLAIN-AU-PONT
WALLONISCH-BRABANT	COURT-SAINT-ETIENNE
NAMUR	COUVIN
LÜTTICH	CRISNEE
LÜTTICH	DALHEM
LUXEMBURG	DAVERDISSE
NAMUR	DINANT
LÜTTICH	DISON
NAMUR	DOISCHE
LÜTTICH	DONCEEL
LUXEMBURG	DURBUY
HENNEGAU	ECAUSSINNES
NAMUR	EGHEZEE
LÜTTICH	ENGIS
LUXEMBURG	EREZEE
LÜTTICH	ESNEUX
HENNEGAU	ESTINNES
LUXEMBURG	ETALLE
LÜTTICH	EUPEN
LÜTTICH	FAIMES
HENNEGAU	FARCIENNES
LUXEMBURG	FAUVILLERS
NAMUR	FERNELMONT
LÜTTICH	FERRIERES
LÜTTICH	FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
LÜTTICH	FLEMALLE
LÜTTICH	FLERON
HENNEGAU	FLEURUS
NAMUR	FLOREFFE
NAMUR	FLORENNES
LUXEMBURG	FLORENVILLE
NAMUR	FOSES-LA-VILLE
HENNEGAU	FROIDCHAPELLE
NAMUR	GEDINNE
LÜTTICH	GEER
NAMUR	GEMBLOUX
WALLONISCH-BRABANT	GENAPPE
HENNEGAU	GERPINNES
NAMUR	GESVES
LUXEMBURG	GOUVY
LÜTTICH	GRACE-HOLLOGNE
WALLONISCH-BRABANT	GREZ-DOICEAU
LUXEMBURG	HABAY-LA-NEUVE
LÜTTICH	HAMOIR
NAMUR	HAMOIS
HENNEGAU	HAM-SUR-HEURE-NALINNES
LÜTTICH	HANNUT
NAMUR	HASTIERE



PROVINZ	GEMEINDE
NAMUR	HAVELANGE
WALLONISCH-BRABANT	HELECINE
LUXEMBURG	HERBEUMONT
LÜTTICH	HERON
LÜTTICH	HERSTAL
LÜTTICH	HERVE
LUXEMBURG	HOTTON
LUXEMBURG	HOUFFALIZE
NAMUR	HOUYET
LÜTTICH	HUY
WALLONISCH-BRABANT	INCOURT
LÜTTICH	JALHAY
NAMUR	JEMEPPE-SUR-SAMBRE
WALLONISCH-BRABANT	JODOIGNE
LÜTTICH	JUPRELLE
LÜTTICH	KELMIS
NAMUR	LA BRUYERE
LUXEMBURG	LA ROCHE-EN-ARDENNE
LUXEMBURG	LEGLISE
HENNEGAU	LES BONS VILLERS
LUXEMBURG	LIBIN
LUXEMBURG	LIBRAMONT
LÜTTICH	LÜTTICH
LÜTTICH	LIERNEUX
LÜTTICH	LIMBOURG
LÜTTICH	LINCENT
LÜTTICH	LONTZEN
LÜTTICH	MALMEDY
LUXEMBURG	MANHAY
LUXEMBURG	MARCHE-EN-FAMENNE
LÜTTICH	MARCHIN
LUXEMBURG	MARTELANGE
LUXEMBURG	MEIX-DEVANT-VIRTON
LUXEMBURG	MESSANCY
NAMUR	METTET
LÜTTICH	MODAVE
HENNEGAU	MOMIGNIES
HENNEGAU	MONTIGNY-LE-TILLEUL
WALLONISCH-BRABANT	MONT-ST-GUIBERT
LUXEMBURG	MUSSON
NAMUR	NAMUR
LÜTTICH	NANDRIN
LUXEMBURG	NASSOGNE
LUXEMBURG	NEUFCHATEAU
LÜTTICH	NEUPRE
NAMUR	OHEY
LÜTTICH	OLNE
NAMUR	ONHAYE
LÜTTICH	OREYE
WALLONISCH-BRABANT	ORP-JAUCHE
WALLONISCH-BRABANT	OTTIGNIES-LLN

PROVINZ	GEMEINDE
LÜTTICH	OUFFET
LÜTTICH	OUPEYE
LUXEMBURG	PALISEUL
LÜTTICH	PEPINSTER
WALLONISCH-BRABANT	PERWEZ
NAMUR	PHILIPPEVILLE
LÜTTICH	PLOMBIERES
HENNEGAU	PONT-A-CELLES
NAMUR	PROFONDEVILLE
LÜTTICH	RAEREN
WALLONISCH-BRABANT	RAMILLIES
LÜTTICH	REMICOURT
LUXEMBURG	RENDEUX
NAMUR	ROCHFORT
LUXEMBURG	ROUVROY
LUXEMBURG	SAINTE-ODE
LÜTTICH	SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
LUXEMBURG	SAINT-HUBERT
LUXEMBURG	SAINT-LEGER
LÜTTICH	SAINT-NICOLAS
NAMUR	SAMBREVILLE
LÜTTICH	SANKT VITH
LÜTTICH	SERAING
HENNEGAU	SIVRIY-RANCE
NAMUR	SOMBREFFE
NAMUR	SOMME-LEUZE
LÜTTICH	SOUMAGNE
LÜTTICH	SPA
LÜTTICH	SPRIMONT
LÜTTICH	STAVELOT
LÜTTICH	STOUMONT
LUXEMBURG	TELLIN
LUXEMBURG	TENNEVILLE
LÜTTICH	THEUX
LÜTTICH	THIMISTER-CLERMONT
HENNEGAU	THUIN
LÜTTICH	TINLOT
LUXEMBURG	TINTIGNY
LÜTTICH	TROIS-PONTS
LÜTTICH	TROOZ
WALLONISCH-BRABANT	TUBIZE
LUXEMBURG	VAUX-SUR-SURE
LÜTTICH	VERLAINE
LÜTTICH	VERVIERS
LUXEMBURG	VIELSALM
WALLONISCH-BRABANT	VILLERS-LA-VILLE
LÜTTICH	VILLERS-LE-BOUILLET
NAMUR	VIROINVAL
LUXEMBURG	VIRTON
LÜTTICH	WISE
NAMUR	VRESSE-SUR-SEMOIS

PROVINZ	GEMEINDE
LÜTTICH	WAIMES
NAMUR	WALCOURT
WALLONISCH-BRABANT	WALHAIN
LÜTTICH	WANZE
LÜTTICH	WAREMME
LÜTTICH	WASSEIGES
WALLONISCH-BRABANT	WAVRE
LÜTTICH	WELKENRAEDT
LUXEMBURG	WELLIN
NAMUR	YVOIR

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Juli 2021 zur Festlegung des Betrags der Abgabe kraft Artikel 6 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, so wie sie auf Abfälle anwendbar ist, die sich aus den Überschwemmungen ergeben, die die Wallonie im Laufe des Monats Juli 2021 heimgesucht haben, als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 28. Juli 2021

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident  
E. DI RÜPO

Die Ministerin für Umwelt,  
Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz  
C. TELLIER

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2021/32130]

**28 JULI 2021. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van het bedrag van de belasting die verschuldigd is krachtens artikel 6 van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, van toepassing op afvalstoffen die zijn ontstaan als gevolg van de overstromingen die Wallonië in de loop van de maand juli 2021 hebben geteisterd**

De Waalse Regering,

Gelet op het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en het geschil inzake rechtstreekse gewestelijke belastingen, artikel 6;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2021 waarbij de overstromingen van 14 tot 16 juli 2021 als een algemene natuurramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juli 2021;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 28 juli 2021;

Overwegende dat in de artikelen 6, § 1, 11°, 12, vierde lid, en 16, § 1, vierde lid, van het voornoemde fiscaal decreet van 22 maart 2007 is bepaald dat het bedrag van de belasting in kwestie tot nul euro per ton wordt verlaagd in het geval van afvalstoffen die uitzonderlijk worden geproduceerd ten gevolge van algemene natuurrampen;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In toepassing van de artikelen 6, § 1, 11°, 12, vierde lid, en 16, § 1, vierde lid, van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, wordt de belasting op de storting in een centrum voor technische ingraving, de verbranding en coverbranding van afvalstoffen die hoofdzakelijk bestaan uit een mengsel van huishoudelijk en professioneel grofvuil, diverse ongevaarlijke afvalstoffen en inerte afvalstoffen, afkomstig van door overstromingen veroorzaakte schade en ingezameld in de in de bijlage genoemde gemeenten, tot en met 31 oktober 2021 verlaagd tot 0 euro/ton.

**Art. 2.** De Minister van Leefmilieu kan de lijst van de in de bijlage bedoelde gemeenten aanvullen op basis van een beslissing van de Waalse regering waarbij bijkomende gemeenten worden aangewezen die erkend zijn als getroffen door overstromingen en erkend zijn als algemene natuurrampen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 13 juli 2021.

**Art. 4.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 juli 2021.

Voor de Regering:  
De Minister-President,  
E. DI RUPO  
De Minister van Leefmilieu,  
Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,  
C. TELLIER

Bijlage

Lijst van de gemeenten bedoeld in artikel 1 :

PROVINCIE	GEMEENTE
Henegouwen	Aiseau-Presles
LUIK	AMAY
LUIK	Amel
Namen	Andenne
Namen	ANHEE
LUIK	Ans
LUIK	Anthisnes
Luxemburg	AARLEN
Namen	ASSESE
Luxemburg	ATTERT
Luxemburg	AUBANGE
LUIK	Aubel
LUIK	AWANS
LUIK	Aywaille
LUIK	Baelen
LUIK	Bitsingen
Luxemburg	BASTENAKEN
Henegouwen	BEAUMONT
Namen	BEAURAING
WAALS BRABANT	BEVEKOM
LUIK	Berloz
Luxemburg	BERTOIGNE
Luxemburg	BERTRIX
LUIK	BEYNE-HEUSAY
Namen	BIEVRE
LUIK	Blegny
Luxemburg	BOUILLON
LUIK	Braives
LUIK	BULLINGEN
LUIK	BURDINNE
LUIK	Burg-Reuland
LUIK	BUTGENBACH
Namen	CERFONTAINE
Henegouwen	Charleroi
WAALS BRABANTA	Chastre
Henegouwen	CHATELET
LUIK	Chaufontaine
WAALS BRABANTA	Chaumont-Gistoux
Henegouwen	Chimay

PROVINCIE	GEMEENTE
Luxemburg	CHINY
Namen	Ciney
LUIK	CLAVIER
LUIK	Comblain-au-Pont
WAALS BRABANTA	COURT-SAINT-ETIENNE
Namen	Couvin
LUIK	CRISNEE
LUIK	DALHEM
Luxemburg	Daverdisse
Namen	DINANT
LUIK	Dison
Namen	Doische
LUIK	DONCEEL
Luxemburg	Durbuy
Henegouwen	Ecaussinnes
Namen	EGHEZEE
LUIK	ENGIS
Luxemburg	EREZEE
LUIK	ESNEUX
Henegouwen	ESTINNES
Luxemburg	ETALLE
LUIK	Eupen
LUIK	FAIMES
Henegouwen	FARCIENNES
Luxemburg	FAUVILLERS
Namen	FERNELMONT
LUIK	Ferrieres
LUIK	FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
LUIK	Flemalle
LUIK	FLERON
Henegouwen	FLEURUS
Namen	FLOREFFE
Namen	FLORENNES
Luxemburg	FLORENVILLE
Namen	FOSES-LA-VILLE
Henegouwen	FROIDCHAPELLE
Namen	Gedinne
LUIK	GEER
Namen	Gembloux
WAALS BRABANTA	Genepiën
Henegouwen	Gerpennes
Namen	GESVES
Luxemburg	GOUVY
LUIK	Grace-Hollogne
WAALS BRABANTA	GRAVEN
Luxemburg	HABAY-LA-NEUVE
LUIK	HAMOIR
Namen	Hamois
Henegouwen	HAM-SUR-HEURE-NALINNES
LUIK	Hannuit
Namen	HASTIERE

PROVINCIE	GEMEENTE
Namen	Havelange
WAALS BRABANTA	HEYLISSSEM
Luxemburg	HERBEUMONT
LUIK	Heron
LUIK	HERSTAL
LUIK	HERVE
Luxemburg	HOTTON
Luxemburg	Houffalize
Namen	Houyet
LUIK	HOEI
WAALS BRABANTA	INCOURT
LUIK	Jalhay
Namen	JEMEPPE-SUR-SAMBRE
WAALS BRABANTA	GELDENAKEN
LUIK	JUPRELLE
LUIK	KELMIS
Namen	LA BRUYERE
Luxemburg	LA ROCHE-EN-ARDENNE
Luxemburg	LEGLISE
Henegouwen	LES BONNS VILLERS
Luxemburg	LIBIN
Luxemburg	LIBRAMONT
LUIK	LUIK
LUIK	LIERNEUX
LUIK	LIMBOURG
LUIK	LINCENT
LUIK	LONTZEN
LUIK	Malmedy
Luxemburg	Manhay
Luxemburg	Marche-En-Famenne
LUIK	MARCHIN
Luxemburg	Martelange
Luxemburg	MEIX-DEVANT-VIRTON
Luxemburg	Messancy
Namen	METTET
LUIK	Modave
Henegouwen	MOMIGNIES
Henegouwen	Montigny-Le-Tilleul
WAALS BRABANTA	MONT-ST-GUIBERT
Luxemburg	MUSSON
Namen	Namen
LUIK	Nandrin
Luxemburg	Nassogne
Luxemburg	NEUFCHATEAU
LUIK	NEUPRE
Namen	OHEY
LUIK	Olné
Namen	ONHAYE
LUIK	OERLE
WAALS BRABANTA	ORP-JAUCHE
WAALS BRABANTA	OTTIGNIES-LLN

PROVINCIE	GEMEENTE
LUIK	OUFFET
LUIK	OUPEYE
Luxemburg	Paliseul
LUIK	Pepinster
WAALS BRABANTA	PERWIJS
Namen	Philippeville
LUIK	PLOMBIERES
Henegouwen	PONT-A-CELLES
Namen	Profondeville
LUIK	RAEREN
WAALS BRABANTA	RAMILLIES
LUIK	REMICOURT
Luxemburg	RENDEUX
Namen	ROCHFORT
Luxemburg	ROUVROY
Luxemburg	SAINTE-ODE
LUIK	SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
Luxemburg	Saint-Hubert
Luxemburg	SAINT-LEGER
LUIK	Saint-Nicolas
Namen	Sambreville
LUIK	SANKT VITH
LUIK	Seraing
Henegouwen	SIVRIY-RANCE
Namen	Sombreffe
Namen	SOMME-LEUZE
LUIK	SOUMAGNE
LUIK	SPA
LUIK	Sprimont
LUIK	Stavelot
LUIK	Stoumont
Luxemburg	TELLIN
Luxemburg	TENNEVILLE
LUIK	THEUX
LUIK	Thimister-Clermont
Henegouwen	Thuin
LUIK	TINLOT
Luxemburg	TINTIGNY
LUIK	Trois-Ponts
LUIK	Trooz
WAALS BRABANTA	Tubeke
Luxemburg	VAUX-SUR-SURE
LUIK	VERLAINE
LUIK	Verviers
Luxemburg	Vielsalm
WAALS BRABANTA	VILLERS-LA-VILLE
LUIK	Villers-le-Bouillet
Namen	VIROINVAL
Luxemburg	Virton
LUIK	WEZET
Namen	Vresse-sur-Semois

PROVINCIE	GEMEENTE
LUIK	WAIMES
Namen	Walcourt
WAALS BRABANTA	Walhain
LUIK	WANZE
LUIK	Borgworm.
LUIK	Wasseiges
WAALS BRABANTA	Waver
LUIK	Welkenraedt
Luxemburg	WELLIN
Namen	Yvoir

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2021 tot vaststelling van het bedrag van de belasting die verschuldigd is krachtens artikel 6 van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, van toepassing op afvalstoffen die zijn ontstaan als gevolg van de overstromingen die Wallonië in de loop van de maand juli 2021 hebben geteisterd.

Namen, 28 juli 2021.

Voor de Regering:

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Leefmilieu,  
Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,  
C. TELLIER

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2021/32129]

**28 JUILLET 2021. — Arrêté du Gouvernement wallon reconnaissant comme calamité naturelle publique les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 et délimitant son étendue géographique**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, article 6, § 1<sup>er</sup>, II, 5<sup>o</sup>, modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu le décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, articles 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, articles 2 à 4 ;

Vu l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques déterminant les critères physiques de reconnaissance d'une calamité naturelle publiques ;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 15 juillet 2021 d'initier, pour l'ensemble du territoire wallon et sans attendre les demandes de tous les bourgmestres concernés, une procédure de reconnaissance comme calamité naturelle publique des inondations survenues à partir du 14 juillet 2021 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juillet 2021 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 juillet 2021 ;

Considérant la nature sans précédent des inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 ;

Considérant que ce phénomène naturel a touché l'ensemble du territoire wallon ;

Considérant le rapport technique du 26 juillet 2021 rédigé par le Centre régional de crise de Wallonie ;

Considérant que les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques ;

Sur la proposition du Ministre qui a la reconnaissance des calamités naturelles publiques dans ses attributions ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 ayant touché toutes les provinces wallonnes, sont considérées comme une calamité naturelle publique au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont les noms figurent ci-après :

Province du Brabant wallon :

- Beauvechain ;
- Chastre ;
- Chaumont-Gistoux ;
- Court-Saint-Etienne ;
- Genappe ;